



Fünf Initiativen aus der bayerisch-tirolerischen Alpenregion schließen sich zusammen.
Auf Einladung von Barbara Lochbihler,
EU-Abgeordnete von Bündnis 90/ Die Grünen
präsentieren sie im März 2016 das Netzwerk
im EU-Parlament in Brüssel.

Wir sind fünf kleine Initiativen, die die ländliche Weiterentwicklung in unserer Region selbst in die Hand genommen haben:



„Modellprojekt Bauernland & Bauersleut“,
Priental
(www.bauernland-und-bauersleut.de)



„Prientaler Bergbauernladen“,
Aschau im Chiemgau
(www.prientaler-bergbauernladen.de)



„Der Sachranger Dorfladen“ -
auf hohem Niveau im oberen Priental: 738 m ü.d.M.
(www.der-sachranger.de)



„Genossenschaftliche Sennerei Hatzenwäldt
Niederndorferberg“ / Tirol
(www.biokäse-tirol.at)

„Bergbauernmodell Sachrang -
25 Jahre Naturschutzgebiet Geigelstein“
(www.aschau.de)

Wir leben in einem kleinen Tal in den Alpen.
Dort, wo Bayern endet und Tirol beginnt, setzen wir uns ein für die Erhaltung einer einzigartigen Kulturlandschaft, sichern unsere kleinstrukturierte Berglandwirtschaft, erhalten die Artenvielfalt von Flora und Fauna, sorgen für gesunde Lebensmittel, sichern die Nahversorgung im abgelegenen Bergdorf und stellen Weichen für einen natur- und sozialverträglichen Tourismus.

Mit Tatkraft, Erfindungsgeist und Zusammenhalt gestalten wir grenzüberschreitend unseren Lebensraum, damit er uns Heimat bleibt. Wir schätzen die Tradition und sind offen für Innovation dort, wo sie uns sinnvoll erscheint.
Wir fanden neue Formen der Zusammenarbeit bei der Vermarktung von regional erzeugten Lebensmitteln, gehen neue Wege der Wissensvermittlung für Touristen und Einheimische und suchen nach neuen Lösungen zum Erhalt einer ökologischen Berglandwirtschaft. Wir stellen uns dem Zusammenspiel zwischen globaler Marktwirtschaft und regionaler Existenzsicherung und finden individuelle, unabhängige Wege.



Alles Käse? Keineswegs!

Die Biosennerei Hatzenwäldt sichert als Genossenschaftsmolkerei die Existenz von rund 60 Berghöfen und Bauernfamilien. Dank der Bewirtschaftung steiler Bergwiesen und Hanglagen erhalten sie die einzigartige Landschaft mit freiem Blick auf das Felstmassiv des Wilden Kaisers und das Inntal.

Hand in Hand – vermarkten Produzenten und Verbraucher gesunde Lebensmittel aus der Region! Direktvermarkter, Kleinbauern und viele Helfer arbeiten gemeinsam mit beim Prientaler Bergbauernladen und im Sachranger Dorfladen.

Frauenpower auf dem Berg und im Tal - Bäuerinnen und Landfrauen vermitteln Natur- und Kulturgeschichte auch auf 1500 Meter Höhe. Themenwanderungen schärfen den Blick für Artenvielfalt, Almwirtschaft, Verbraucherverhalten und lassen, über Zeitreisen in die Hof- und Orts-Geschichte unserer Region, Gegenwart verstehen und Zukunft denken.

- ▶ Solidarität, Eigenverantwortlichkeit und Selbstbestimmung sind die Grundsätze unseres Handelns.
- ▶ Subsidiarität ist einer der Grundpfeiler europäischer Politik.
- ▶ Unsere Initiativen sind ein gutes Beispiel für gelingende und gelebte Subsidiarität¹ in der Region.
- ▶ Tatsächlich: Eine Region ist in Aktion!



Mit freundlicher Unterstützung von:



HiPP GmbH & Co.
Vertrieb KG



REGION IN AKTION

Initiatives im Priental/Bayern bis Niederndorferberg/Tirol



REGION IN ACTION:
Initiatives in the Upper Valley of the River Prien / BAVARIA – GERMANY up to the hill of Niedernberg / TYROL – AUSTRIA





REGION IN ACTION

Five initiatives in the Bavarian-Tyrolian region of the Alps have affiliated. Following the kind invitation by Barbara Lochbihler, MEP, The Greens/EFA, they will present their network in the EU-Parliament in Brussels, March 13 – 17, 2016.

We are five small NGOs, whose goal is to handle the rural development in our region:



Pilot Project „Bauernland und Bauersleut“
("Rural Area and Rural People") Prialtal
(www.bauernland-und-bauersleut.de)



Prialtal „Mountain Farmer's Corner Shop“,
Aschau i. Chiemgau
(www.prialtal-bergbauernladen.de)



“The Corner Shop of Sachrang”
on high ‘level’ (738 m altitude s.l.), Upper Prialtal
(www.der-sachranger.de)



Cooperating Alpine Diary “Hatzenstadt”
Niederndorferberg (Tyrol)
(www.biokaserei-tirol.at)

Pilot Project „Mountain Farmers Model“
25 years of “Nature protected Geigelstein“
(www.aschau.de)



Living in a small valley in the Northern Alps, just about where Bavaria ends and Tyrol starts, we campaign for the maintenance of a unique cultural diversity of our landscape, we ensure the small structured alpine farming, we preserve biodiversity in Flora and Fauna, we guarantee high-quality food, we support for the remote mountain village local logistics and we set the innovative course for an environmentally and socially acceptable tourism.

In accordance across the border, we structure our environment and living conditions with energy, imagination, and team spirit to maintain the area as our home. We value the traditions, however, we are open to innovation, where it seems plausible. We have already created new ways of cooperation in the marketing of regional produce. We are testing a modern transfer of knowledge to tourists and locals alike. We are seeking solutions for maintaining the ecological way of Alpine farming. We take up the challenge to handle the interaction of global economy and regional living conditions and come up with individual and independent solutions.



Is all this nonsense? Not at all!

Hatzenstadt, an associative diary for organic food, secures the existence of about sixty Alpine farms and families. Due to the farming of steep mountainous slopes they preserve the unique landscape with its open view of the impressive mountain massif “Wilder Kaiser” and the valley of the River Inn.

Producers and consumers work hand in hand in marketing the high quality regional food! Direct sellers, micro-farmers, and numerous volunteers cooperate at the Prialtaler „Mountain Farmer's Corner Shop“, and the Corner Shop of Sachrang.

“Woman Power” up on the mountain and down in the valley – farmers‘women communicate the history of nature and culture even at an altitude of 1500 meters (roughly 5000 ft). Theme hikes sharpen the sense of biodiversity, Alpine pasture farming, and consumers‘ habits. Flash backs into history of the regional farms and settlements help to understand the present and let us imagine the future.

- ▶ Our underlying principles for acting: solidarity, individual responsibility, autonomy!
- ▶ Subsidiarity is one of the fundamental pillars of European Politics.
- ▶ Our initiatives are a considerable Best Practice Model for successfully performed subsidiarity in an Alpine region.
- ▶ Actually: A region is in action!

